

夏歷歲次癸巳年七月初三日

△賁特昨夜乘飛機
首途往紐約

英京倫敦拾一日路透社最後消

南國與阿爾巴尼亞
謀終結邊界糾紛

南國：首都伯爾格來德十日電

嶼・藉以保衛遠東

雲埠民防聯絡官
民呼籲起來 向蘇
官稱戰鬥。
防空司令不其不

鐵路員工。反對政
日發展于公營事業
路交通 差不多完
交通停在此旅行

否中國老百姓願
人其解放地區或
共暴政而起來加入
者最後爲中共以龐

據天文台報告稱
日天晴而和暖
溫度爲五拾五度
日最高溫度爲七十二

100

紐約中華公所

交涉移民事項

紐約訊：本市中華公所為研究請求增加中國難民名額及交涉緩發中國海員問題，特於七月廿四日，在華埠中華大樓辦事處，召集有關移民律師、僑團代表、及移民委員會委員，舉行會議，出席者至為踴躍，會議由下午八時開始，至深夜十二時四十分始散，主席梁慶泰，紀錄梅金波，梁主席宣佈開會旨趣後，即由西人律師巴里，曲直臣，史柏爾，佛德蘭，李本科夫等，先後分別報告有關移民案件之經驗，對各項問題，提供意見，具體周詳，至為寶貴，鄭兆利委員綜合歸納後，即開始討論，通過要案如下：(一)中華公所於兩年以前，曾會同所屬僑團，簽名請願，聯合發表反對共黨，事實具有，有案可查者，被緩發回國，進行緩發，需要求共黨證明文件時，可由其所屬而會簽署反對共黨之僑團，致函中華公所證明該會思想純正，決心反對共黨，中華公所可製發反共證明書。

美國移民局當局

被發回大陸，不致為中共匪黨所害，中華公所應把握機會，約請在大陸淪陷以後，由大陸逃出或放出的美國教士，出庭作證，報告其居留大陸期間，目睹中共匪黨之暴行，關於返自中國大陸之美國教士，由潘朝英、李揚牧師、張保羅、楊啟壯、史密士神父等負責聯絡，並由潘朝英召集。

鴻輝、余永壽、鄭兆利等，負責研究，並由史柏爾召集。(未完)

香港中國廠商

參加印尼展覽會

香港、泛亞社電：此間中國工業聯合會，定於八月廿九日起，在雅加達舉行之國際物品展覽會，此間九十餘家中國廠商，包括棉紡織品、搪瓷器皿、五金用品、電氣材料、罐頭食品、及磁器製造商等，均已向展覽會方面租用陳列場所，有許多商行已將陳列品運赴印尼，工會方面，香港廠商商團，轉與日本競爭中，在印尼失去之地盤，決定踴躍參加此次展覽會云。

美向意購軍械

倫敦路透社八日電：星期五美海軍，採購部在此公佈，美向意工廠訂購一千五百六十六萬之軍械，作為海岸防禦之用，此訂購物品為四十米之岸炮。



驗眼 專家 氏律古

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此丸老字號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
南於胎毒入骨，小便頻數，多利水，不特不利，反成癆瘵，飲水無去，路急難言，幸曹統新用下病上取法，搗上發，出積垢，便如砂灰，霍然痊癒，其幸何如！
418 Ord St. L. A. Cal. Hong Tai 同泰

◎云高華島長途汽車	
由城開	到乃磨
上午九點十五分	上午十點十五分
上午十一點十五分	下午一點
下午四點	下午五點三十五分
下午五點四十五分	下午七點三十分
由城開	到乃磨
上午十點四十分	上午十二點十五分
上午十二點十五分	下午一點四十五分
下午四點四十五分	下午六點三十分
下午六點三十分	下午八點十五分
★符號者專車座位預定	
★符號者六月廿六日至九月十二日施行	

驗眼配鏡專家
周愛權
精製各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五五號佐治街東
電話 TA. 3526
將王蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TA 3743
大宴小酌
一律歡迎
桃園餐室

家專火電
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
電話 KE. 6558-R 參傑啟

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
四一〇房 壹九三號 卑詩街
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

4X
麵粉
請常食之
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Baking Ltd.

行銀梳并襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
華友與本分行來往
已多年矣。
我們歡迎住埠外諸
君隨時以華文或英
文通信與本行磋商
一切問題當盡力
解答。
本行代客郵電匯款
香港手續最簡便及
妥當。
我們主張有公債票
或其他貴重物件諸
君，租買本行保險
箱保存。
我們隨時願為我新
舊華客服務

MODERNIZE
TAILORS
W. PENDER & CARRALL
四十週年
衣冠整身
貴客光顧
巧手縫製
不計利錢
司理黃公禮啟

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
接近華區
安寧雅潔
電梯浴室
私用浴室
附設齊備

KUO KUNG SIK CO.
27 PENDER ST.
MA. 4929
備俱貨雜杭蘇
奉即函便印錄目

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日於日落時開演
Paramount Drive-In Theatre
at Spelling Avenue

廣濟堂
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613
猶可及平毒亂
世人雖有健全之身體
未嘗無毒害其毒害重
輕者為濕毒者為毒害
其毒害由血液而出於
外故本堂特製「風濕
掃毒藥片」以應患斯
症者之需求此片專治
血毒止癢疥癩頑癬
奇功誠為解毒之聖藥
也每樽四元另另之寄
用買者自理照常用機
製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 116
VICTORIA, B.C.
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送美人日曆牌

林德旺 每式元
吳亦扶 每壹元五
胡維爵 每壹元
梁煥忠 每壹元
鄧廷新 每壹元
李松長 每壹元
李時欽 每壹元
林雨亭 每壹元
鄧新添 每壹元
馮冠旺 每壹元
鄧安雁 每壹元
黃炳合 每壹元
梁祐退 每壹元
陳雲煥 每壹元
馮鴻新 每壹元
馮鴻新 每壹元
鄧新添 每壹元

堂仁壽余
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.
三個月見功不受
見效欲知詳細函索即奉
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

London Drug Store
Main and Union
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖在華埠)
官相銀價 寄貨天賜
精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元

機飛兼船輪統總代理
愛屏林馬號安均
坤兩余德均馬
Qoon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025
社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埔船期
威爾遜船統 六月廿四
威爾遜船統 七月十六
威爾遜船統 八月九日
安均船統 八月九日

通訊

一命搏一命同歸於盡

小港村老婦陳維排毒刑
廣州通訊：此次水災之後，中
共名義救濟，強迫民衆捐款，稍不
順意，輒遭毒打。其屬區區者由鄉
政府派員辦理，九屬黑暗，每被加
以罪名而扣留，河南小港村李桂大
街鄉民李復初，早年曾經商馬六甲
，易手先一年，鳥倦思還，挾資以
歸，營大屋於村裡，名曰靜園。並
置有田產甚多，以爲晚年退息之所
。其本人雖是南洋歸來的亞伯，積
儉以成家，惟宅心慈厚，樂善好施
，鄰里之貧乏者恆周恤之，故有善
人之稱。去年土改，曾被農會拘捕
，指爲大地主，迫令自行獻出資產
。經過三次之搜索，即靜園亦遭沒
收，由農會給以深僅六尺之小屋與
之居住，並勒令在附近南村開墾
山地。李在此情形之下，不得不從
。農會所得，僅堪兩餐粥以充飢而已
。所幸平日行善好施，故被公審時
，無人敢出而將其指控，其性命乃
得保存至今。此次中共發動捐款賑
災，當即農會共幹認爲李尚有現金
，迫令捐款五百萬元，李以家
財早經清算，何來鉅款奉奉，乃向
共幹懇求請免，共幹不恤，將之拘
於農會，毒打勒繳，李憤恨與抵不
住毒刑之下，乘農會長李堅不備，
突起前緊握其臂不放，李堅大呼
救命，各共幹齊起將李扯開，而李
死手不放，李堅卒被扼至面青唇白
，腎臟破裂，至氣絕而死，而李復
初亦在其共幹亂棍之下，被毆至遍
體鱗傷，頭顱皆裂而亡，臨死時尚
復痛罵共幹之暴行云

出人意料外的靠攏者
吳奇偉憂鬱病死

（續昨）第三次長沙會戰，曾參
與其役，勝利後，跟隨張發奎（向
華）回粵，任廣州行營副主任，爲
張信任，常遣派重要工作，祇因行
營主任五夫人，各派有私家車一部
，獨吳付厥如，內心懷有不恆之意
，迨出發東江潮梅閩粵邊區剿匪
，尙能與閩粵邊剿匪總指揮部長喻
英奇合作，配合行動，迭獲戰功，
至共軍粵李潔率地方團隊在五
華響應，奈因實力微弱，全無作用
，詎吳突出不意，在梅縣率一部剿
匪團隊倒戈，事傳出後，均爲一般
軍政界所不及，料係一時衝動，
爲人唆擺所致，故當時好友與同寅
，不少派人往勸阻，但追陪殆遍，
均不得見，料爲共方考慮所及，故
糾纏之，使不與外人接觸矣，中共
佔領廣東後，即剝奪其軍權，祇賜
予政協委員及廣東省政府委員職
，鬱鬱不得志，數年來并無到省府辦
事，徒具虛名，傳最近共方排除土
共，恐靠攏份子再靠攏別派，令吳
赴平，抑鬱成病，卒致血冲心症而
死云。（已完）

糊塗家庭

父姦女，子蒸母，
有資財，亦成罪。
廣州通訊：本市南關麥欄街廿
二號義記甜品店吳義，年四十餘
歲，前妻生下一子已故，續娶三枝
梳，携有油瓶女一口，被開殺十
多年，坊間對之無不認識，去年底
，伊油瓶女，突身懷八甲，地原係
雲英未嫁者，坊人噴噴不已。
（未完）

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 3610
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089-L
梁廷堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代辦人壽保險
樓宇保險
實業買賣
代辦什貨雜貨
代辦入籍移民
新到古今小說雜誌
學校課本文字房字帖
信札作文日記歌集



WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

丸諸君如有患慢性氣管炎因
引起傷風咳嗽以致日夜咳嗽吸
困難哮喘不止者及患
可藥到病除除痰止咳
各藥房均有代售小盒
六毛五中盒壹元三毛五
大盒貳元五角五
價錢可省同二元五 浸布藥房

李家麟夫婦拾貳元 關競雄拾元
梁少文 鄒番扶 唐裕松 曾傳燕
黃榮蘭 劉洪浩 盧金生 蔣欽鏡
羅和 每五元 周文煥 周朝鏡
周衛全 朱宏基 駱兆棠 董嵩
黎如球 容學柱 林三合 梁廣
葉宏勝 鄒番扶 司徒文任夫人
司徒文任 曾龍 蔣其 廖宏燕
林煥棠 吳榮瑞 蔣其 廖宏燕
陳謀灼 鄒松 黃滿 吳其
梁結 馬世鏗 陳惠光 鄭厚滋
麥保 丘煥謙 李錫彬 陳福如
關崇昌 周蔭棠 林國智 馬榮漢
曾錫元 蔣壽生 黎欽 每式元五
曾灼慶 譚秉正 譚權榜 廖耀雄
崔榮盛 廖偉曾 林錫郎 廖耀雄
張有信 鄭新添 周朝準 路兆棠
譚子富 鄭自輝 林文合
容新 吳金鳳 每壹元五

加拿大
司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
本總代理
陳家巷
甜返老
尿參
治尿
甜素
利權優厚

東廣
麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
全蛋干麵
粗細炸麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LUCKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK-KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在舊市定
夾街舖服務支店在舊市
定街夾亞細亞街
6 in 1 Vitamin Capsule
六合一維他命補丸
三元七毛五
R & G French Soap
法國香皂
三件沽壹元五毛

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷諸胞
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.
新世界旅館 司理盧金生
黃國連

賽馬八月四日開首
▲三十六日賽馬▲
八月四日至八月十二日
八月十五日至九月七日
九月十二日至九月廿一日
▲每日八場賽馬▲
每日下午四點開場
星期六及大日子
下午兩點十五分開場
地點展覽會公園

大公義學

一九五三年度招生廣告
學級：中學部 一年級新生一班
小學部 一年級新生一班
小學各年級插班生
編級試日期：八月三日下午四時十五分
開學日期：中學部及高級小學：九月一日下午七時十五分
小學部：九月一日下午四時十五分
報名地點：(一)大漢公報。(二)昌隆。
(三)利僑。(四)錦彰。
校址：片打街西五號二樓。

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377
此生意地位適中街角位置內有住房每月租七拾
五元四年批每月生意約有百元全是款現生意取價
五千元貨物約值一千元另計
△洗髮生意出賣
洗髮生意在出山區域舖內有房兩間月租五十元內
有浴室水廁 Hoffman 熨衣機 Cisse II 汽燙斗
水鏡電針傷腐腐瘡瘡打裝置完備每星期現款生
意約四十元取價壹千八百元現款欲買平生意勿失
良機
吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大燕兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

司公益合
HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑馬蹄粉葛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE

441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
填報工商入息稅紙
解決 入籍移民事件
整理 生意數目部記
各種保險，營業買賣

◎本報社啟事
本報「詩詞彙刻」業經開印多日。但因其他
業務故障。旋作旋輟。一俟時間環境許可。
當即快刊成書。專行分送。恐勞 文友錦注
。特此報告。伏維原宥。

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

對於教授武技的責任。他也可以負起。你們學他的功夫。也和學我的差不多了。祖師樓是少林的最後防線。經過我銳意經營。現在已十分鞏固。內裡的佈置。是由我和可遠相連全個造成的。可遠既要負責武術。料理祖師樓的責任。便由相連師弟負起好了。他這樣的囑咐澄遠等聽說。便道。主持既然肯出頭到各處搜求本門武技。這樣的不辭勞苦。也純然是爲着少林着想的。既然把寺中之事務交託我們負責。我們的力量雖然幹不到。可是主持既已有了一規模。我們此後依照着你的辦法去幹。所謂蕭規曹隨。也當不啻值事的。覺遠見他們這樣說。知道他們對於自己。已經心悅誠服了。當下便決定行程。定十日後動身。在十日中。他對於寺裡的整頓工作。更爲積極。未幾僧徒。依照着主持的計劃。已

少林。向着廣東進發。這時候他扮成一個募腳僧模樣。帶齊了道牒。曉行夜宿。爲着他的輕身功夫。手得的原故。所以不數日之間。便抵達潮州這一塊地方。也是廣東重要的地段。很是繁榮的。所以決意在潮州逗留一個時間。希望有所遇。首先抵達的。就是揭陽縣。他是個行脚僧。當然可以到懸掛草庵。揭陽縣裡。有間寺觀。詢問寺觀的規模也很大。寺名爲是寶雲寺。這間寶雲寺。是位在一個小山腳的。這個小山和縣城相隔也不遠。寺中的主持姓號正修和尚。這正修和尚的年齡。已經有六十多歲了。寶雲寺既是揭陽縣裡的大叢林。同時也有相當的歷史。也可稱爲古寺。所以寺中的資產也很豐。而該寺中的僧侶。也有三千多人。不過這正修和尚對於寺中的整頓。也很有方法。爲着知道寺中食日浩繁。所以對於生息之辦法。不能不疚慮。除了營人作法事之外。寺中的僧人也要幹田間工作。因爲寶雲寺所養的僧人既多。同時常常有遠方僧侶到來掛單的緣故。所以每天吃的米糧也不少。所以正修和尚對食於糧問題。很是看重。

古聖賢有云。卽有周公之才之
美。使驕且吝。尙且不足觀也。然
則驕奢淫逸。自然是最不好的壞事
。而世俗更有說。大富由天。小富
由勤。蓋勤必能儉。此理極明顯。
所以奢侈便是敗事根源。但在仁化
縣有一條村。叫做陳奎村。因爲開
村之人。以善於做潤佬而搬到開村
之機會。故改此村名也。可見世事
之奇。竟有以奢侈爲成功者。據此
間土人所傳述。謂在清初時代。此
間之潤佬。有聚江墟者。乃因爲當
一個苦力。竟然得到一個潤佬之
號。本來是不入人信的。做到某
。潤佬都有限矣。乃竟成了花柳
誠天下之大奇事也。但他如何潤
呢。據說陳安當時不過姓許之吐
。年富力強。比一切苦力人都比
有力。他人托一細紙。而陳安則
三細。因此他所獲得之工資。自
比他人爲多矣。但陳安不過仍身
個寡佬。父母既已早喪。又無口
姊妹。更未娶妻。所以他所得獲
工資。一個人自然用不去。而時
便對於同行苦力中人。有不少老

美國華德門鋼筆公司。新製成了一種新型的原子筆。筆尖上的圓球是用藍寶石做的。這一顆微細的人造寶石。是用機器磨琢而成。一直要磨到很圓。直徑小於二百萬分之一吋才行。因為藍寶石對墨水有特殊的親和力。所以墨水流過它時要比流過鋼或其他金屬來得均勻。寫起了亦就流利得多了。

如此者甚多。惜不暇詳摘也。人共賞之。其畫猪詩註云。『現傳燕京有一人。常畫猪。年久。面上生毛。兩眼外不見臉。毛愈深密。性愈豪惡。』云云。奇人奇想。余益想其人。輒憶昔見其小影。貂冠反裘。何高強乃爾。先生何不自寫照耶。然亦煮過飽自諫者。如焚稿云。『識字無多夏作詩』。閉門詩註云。『自謂畫筆如天仙畫符』。可見此老之雅量矣。

又嘗自畫西城之怪圖。序謂。『同光間德親王趙撝叔諸人爲西城八怪。今吾與雪白广白亦西城三怪云云。』

碗	單斗	大牀	㊦ 家具雜物門
飯碗	枕頭	燈罩	
風屏	鎖匙	衣櫃	
搖鈴	鋼琴	地氈	
座燈	口琴	布帳	梳化
竹	湯	被	大琴
			熨

了，我們高興，
了，我們更高興，

流乍熱涼

外行吾案

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養充實甜味美
對經濟餐有莫大之助
實該麵包之鮮明與價值
蓋有勝人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 663
VANCOUVER, B. C. CANADA

日本、中国、韓国、台湾

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

雪雲
 新民公司
 片打街東
 式七八號
 名燒臘
 新肉品
 中西雜貨
 合時瓜菜
 零沽發行
 一律歡迎
 大幫說雞
 歡迎光顧
 發行零沽
 免費送到
 雪雲
 美生雞林
 電話
 P.A.八八壹七
 介紹精良建築師佐治劉
 工作安當價錢相宜
 通訊處新民生或 HA. 4274R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 8817

◎東李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏効

醫藥接唯百寶驗包愈皮膚百病膏
每盒銀貳元生口

本醫生醫務所寓福衙門牌二百三拾七號第二層十九號房

●雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

外埠諸君欲取此葯膏者勞駕請向代理處取之可也

通告事：本總支部本屆原任秘書簡建平君。因往美謀生。告辭厥職。由公衆票選林洪公繼任。已於昨四日晚。召開大會。當衆接任。此級黨部暨洪門各團體。如有文件寄與總支部者。可照原日地址付交。主委蔣安翹。秘書林洪公收可也。此佈。

右通告

國洪門民治黨駐加國各級支部及洪門各團體

中國洪門民治黨駐加國總支部 主委蔣安翹 秘書林洪公

中華民國四十二年 吉月六日

◎企鵝打埠達權社鳴謝經費

民國四十二年正月起到至六月卅日

進額壹拾元 黃珍傳 伍千彩 鍾瑞連 鍾承凱 馮纘明 馬華甫
五元 梁順賢四元 何詒煥三元五 鍾華龍 李培 陳球 梁廣
洛球 黃建蘭 黃鈺光 廖華帝 每三元 關定鏞 梁保 黃子循
持源 廖偉哲二元五 劉希鈺 鍾成就 梁經 黃標世 蔡京樹
認 馬榮順 梁明福 黃榮春 胡持基 鍾超太 劉孔順 周桂
二元 梁吉 湯定仁 梁榮 鄭悅民 梁輝 梁後 黃福松
華山 胡榮業 黃星才 鍾榮進 關華裕 伍食球 每壹元五
壹元 倘有登記錯者爲指正

